

**DODATEK č. 20**  
**ke smlouvě evidenční číslo 02118/2006/DSH**

**o závazku veřejné služby v drážní dopravě k zajištění základní dopravní  
obslužnosti území Moravskoslezského kraje**

(dále jen „dodatek“)

**Článek 1**  
**SMLUVNÍ STRANY**

**1. Moravskoslezský kraj**

Sídlo : Ostrava, 28. října 117, PSČ 702 18  
Zastoupen : Miroslavem Novákem, hejtmanem kraje  
IČ : 70890692  
DIČ : CZ70890692  
Bankovní spojení : XXXXXX  
Číslo účtu : XXXXXX  
VS : XXXXXX

(dále jen „objednatel“)

**2. České dráhy, a.s.**

Sídlo : Praha 1, Nábřeží L. Svobody 1222, PSČ 110 15  
Jednající : XXXXXX  
IČ : 70994226  
DIČ : CZ70994226  
Bankovní spojení : XXXXXX  
Číslo účtu : XXXXXX  
Zápis do obchodního rejstříku: Městský soud Praha, 1. 1. 2003, oddíl B, vložka 8039

(dále jen „dopravce“)

**Článek 2**

Smluvní strany shodně prohlašují, že dne 8. 12. 2006 společně uzavřely Smlouvu o závazku veřejné služby v drážní dopravě k zajištění základní dopravní obslužnosti území Moravskoslezského kraje, vedenou u objednatele pod evidenčním číslem 02118/2006/DSH. K této smlouvě smluvní strany uzavřely:

- a) dne 22. 12. 2006 dodatek č. 1 smlouvy, evidenční číslo 02118/2006/D1/2006/DSH,
- b) dne 7. 12. 2007 dodatek č. 2 smlouvy, evidenční číslo 02118/2006/D2/2007/DSH,
- c) dne 21. 12. 2007 dodatek č. 3 smlouvy, evidenční číslo 02118/2006/D3/2007/DSH,
- d) dne 13. 6. 2008 dodatek č. 4 smlouvy, evidenční číslo 02118/2006/D4/2008/DSH,
- e) dne 14. 12. 2008 dodatek č. 5 smlouvy, evidenční číslo 02118/2006/D5/2008/DSH,
- f) dne 11. 2. 2009 dodatek č. 6 smlouvy, evidenční číslo 02118/2006/D6/2009/DSH,
- g) dne 7. 5. 2009 dodatek č. 7 smlouvy, evidenční číslo 02118/2006/D7/2009/DSH,
- h) dne 10. 9. 2009 dodatek č. 8 smlouvy, evidenční číslo 02118/2006/D8/2009/DSH,
- i) dne 30. 11. 2009 dodatek č. 9 smlouvy, evidenční číslo 02118/2006/D9/2009/DSH,

- j) dne 11. 12. 2009 dodatek č. 10 smlouvy, evidenční číslo 02118/2006/D10/2009/DSH,
- k) dne 20. 1. 2010 dodatek č. 11 smlouvy, evidenční číslo 02118/2006/D11/2010/DSH,
- l) dne 9. 12. 2010 dodatek č. 12 smlouvy, evidenční číslo 02118/2006/D12/2010/DSH,
- m) dne 29. 12. 2010 dodatek č. 13 smlouvy, evidenční číslo 02118/2006/D13/2010/DSH,
- n) dne 20. 6. 2011 dodatek č. 14 smlouvy, evidenční číslo 02118/2006/D14/2011/DSH,
- o) dne 8. 12. 2011 dodatek č. 15 smlouvy, evidenční číslo 02118/2006/D15/2011/DSH.
- p) dne 18. 1. 2012 dodatek č. 16 smlouvy, evidenční číslo 02118/2006/D16/2011/DSH,
- r) dne 29. 2. 2012 dodatek č. 17 smlouvy, evidenční číslo 02118/2006/D17/2011/DSH,
- s) dne 26. 10. 2012 dodatek č. 18 smlouvy, evidenční číslo 02118/2006/D18/2011/DSH.
- t) dne 6. 12. 2012 dodatek č. 19 smlouvy, evidenční číslo 02118/2006/D19/2011/DSH

Pro označení smlouvy číslo 02118/2006/DSH ve znění uvedených dodatků se dále užívá pojem „smlouva“.

### **Smluvní strany se dohodly na tomto doplnění a změně smlouvy:**

1. Účelem tohoto dodatku je stanovení rozsahu dopravní obslužnosti Objednatele na období roku 2013 a stanovení úhrady zálohových plateb na období od 1. 7. 2013 do doby uzavření dodatku, ve kterém bude stanovena konečná výše úhrady prokazatelné ztráty na období roku 2013.
2. V souladu s článkem 4 odst. 1 a článkem 5 odst. 2 smlouvy strany věcně vymezují rozsah závazku veřejné služby na území Moravskoslezského kraje pro období od 1. 1. 2013 do 14. 12. 2013. Toto vymezení je přílohou č. 1 tohoto dodatku.
3. V souladu s článkem 5 odst. 3 smlouvy strany sjednávají rozsah objednaného dopravního výkonu počtem ujetých vlakových kilometrů (dále jen „vlkm“) v územním obvodu Moravskoslezského kraje na období od 1. 1. 2013 do 31. 12. 2013 takto:
  - a) období od 1. 1. 2013 do 14. 12. 2013 - 6 661 687,2 vlkm,
  - b) období od 15. 12. 2013 do 31. 12. 2013 - 297 052,7 vlkm. Přesný rozsah dopravy pro toto období bude stanoven na základě schválených jízdních řádů dodatkem ke smlouvě, a to včetně upřesnění objemu výkonu ve „vlkm“.
4. V souladu s článkem 4 odst. 3 smlouvy a dle článku 6 odst. 1 písm. a) smlouvy a ustanovením § 3, vyhlášky č. 241/2005 Sb., o prokazatelné ztrátě ve veřejné drážní osobní dopravě se odhaduje výše předpokládané prokazatelné ztráty pro období od 1. 1. 2013 do 31. 12. 2013 při zohlednění všech závazků objednatelů ve výši XXXXXX. Výpočet předpokládané prokazatelné ztráty na rok 2013 podle Výkazu nákladů a výnosů z přepravní činnosti ve veřejné drážní osobní dopravě je přílohou č. 2.
5. Pro účely úhrady zálohových plateb hrazených z rozpočtu Moravskoslezského kraje v období od 1. 7. 2013 do doby uzavření dodatku dle odst. 1 tohoto článku se smluvní strany dohodly na měsíční úhradě ve výši 1/12 z dosud schválených prostředků Moravskoslezského kraje na zajištění dopravní obslužnosti drážní dopravou, tj. měsíčně 1/12 z částky XXXXXX.
6. Smluvní strany se dohodly na uzavření dodatku k této Smlouvě, jehož účelem bude stanovení konečné výše úhrady prokazatelné ztráty pro rok 2013, a to v termínu do 30. 9. 2013 s tím, že rozdíl mezi konečnou výší prokazatelné ztráty stanovené v dodatku uzavřeného podle tohoto odstavce a částkou uvedenou v odst. 5 tohoto článku bude objednatel uhrzena v termínu do 31. 3. 2014.

### **Článek 3 Závěrečná ustanovení**

1. Obě smluvní strany prohlašují, že bezvýhradně souhlasí se všemi ustanoveními tohoto dodatku, což stvrzují svými podpisy.
2. Ustanovení smlouvy tímto dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
3. Tento dodatek je vyhotoven v šesti stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu, podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž objednatel si ponechá tři vyhotovení a dopravce obdrží tři vyhotovení.
4. Nedílnou součástí tohoto dodatku je:

Příloha č. 1 – Věcné vymezení závazku veřejné služby na území Moravskoslezského kraje na období od 1. 1. 2013 do 14. 12. 2013

Příloha č.2 – Výkaz nákladů a výnosů z přepravní činnosti ve veřejné drážní osobní dopravě

5. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami. Smluvní strany prohlašují, že plnění povinností dopravce vyplývající ze závazku veřejné služby v drážní osobní dopravě se týká období počínaje dnem 1. 1. 2013, a proto mu od tohoto data náleží úhrada prokazatelné ztráty podle tohoto dodatku smlouvy.
6. Doložka platnosti právního úkonu podle ust. § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

K uzavření tohoto dodatku smlouvy má objednatel souhlas rady kraje udělený usnesením č. 21/1578 ze dne 25. 7. 2013.

V Ostravě dne 19. 08. 2013

V Praze dne 9. 08. 2013

---

**Miroslav Novák**  
hejtman kraje

---

**XXXXXX**  
předseda představenstva Českých drah, a.s.

Věcné vymezení závazku veřejné služby na území Moravskoslezského kraje  
na období od 1. 1. 2013 do 14. 12. 2013

České dráhy, a.s. považují přílohu č. 1 za své obchodní tajemství.

**Výkaz nákladů a výnosů z přepravní činnosti ve veřejné drážní osobní dopravě**

České dráhy, a.s. považují přílohu č. 2 za své obchodní tajemství.